audio-technica

# AT-VMNx series

## Quick Start Guide

交換針
Replacement stylus
Pointe de lecture de remplacement
Austauschnadel
Puntine sostitutive
Aguja de repuesto
Agulha de reposição
Сменная игла
更换用唱针
替換用唱針
교체용 스타일러스

**User Manual (Online Manual)**
https://www.audio-technica.co.jp/document/AT-VMx/Default.html




**Global Support Contact**
https://www.at-globalsupport.com

**アフターサービスについて**
本製品をご家庭用として、取扱説明や接続・注意書きに沿ったご使用において万が一、製造上の原因による品質不良が発生した場合は新品とお取り換えいたします。それ以外の責はご了承ください。
お取り換えの際は、お買い上げの確認のため領収書またはレシートなどが必要になりますので大切に保管ください。

**お問い合わせ先**（電話受付 / 平日 9：00 ～ 17：30）
製品の仕様・使いかたや修理・部品のご相談は、お買い上げのお店または当社相談窓口およびホームページのサポートまでお願いします。

●**お客様相談窓口（製品の仕様・使いかた）** 0120-773-417
（携帯電話・PHS などのご利用は 03-6746-0211）
FAX：042-739-9120
E メール：support@audio-technica.co.jp

●**サービスセンター（修理・部品）** 0120-887-416
（携帯電話・PHS などのご利用は 03-6746-0212）
FAX：042-739-9120
E メール：servicecenter@audio-technica.co.jp

●**ホームページ（サポート）**
https://www.audio-technica.co.jp/support/

此标记小于规定的大小，因此不会在本产品上显示。

351713200-01-01 ver.1 2024.12.15

**株式会社オーディオテクニカ**
〒 194-8666 東京都町田市西成瀬 2-46-1
www.audio-technica.co.jp

Audio-Technica Corporation
2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan
©2024 Audio-Technica Corporation
Global Support Contact: www.at-globalsupport.com

**中国大陆客户联系资料**
制造商：铁三角有限公司
代理商：北京铁三角技术开发有限公司华南分公司
地址：广州市番禺区南村镇万博二路180号粤海广场2505房
电话：+86 (0)20-37619291
生产标准：GB/T9254.1-2021
原产地：日本　　印刷版本一：2024年12月

**香港及澳門客戶聯絡資料**
總代理：鐵三角(大中華)有限公司
地址：香港九龍紅磡民裕街51號凱旋工商中心第二期9樓K室
電話：+852-23569268

**台灣客戶聯絡資料**
進口廠商／製造廠商：台灣鐵三角股份有限公司
地址：桃園市中壢區過嶺里福逢路2段322巷6號
服務專線：0800-774-488　　原產地：日本

Importer for Europe / Importateur pour l'Europe / Importeur für Europa / Importatore per l'Europa / Importador para a Europa / Importador para Europa / Importeur voor Europa / Вносител за Европа / Uvoznik za Europu / Dovozce pro Evropu / Importør for Europa / Euroopa Importija / Euroopan maahantuoja / Εισαγωγέας για την Ευρώπη / Európai importőr / Allmhaireoir don Eoraip / Importētājs Eiropai / Importuotojas Europoje / Importatur għall-Ewropa / Importer dla Europy / Importator pentru Europa / Dovozca pre Európu / Uvoznik za Evropo / Importör för Europa

Audio-Technica Dutch Branch
Waardsedijk-Oost 7, 3417XJ Montfoort, The Netherlands
(Email: compliance@audio-technica.eu)

Importer for United Kingdom / Importateur pour le Royaume-Uni / Importeur für das Vereinigte Königreich / Importatore per il Regno Unito / Importador para o Reino Unido / Importador para el Reino Unido / Importeur voor Verenigd Koninkrijk / Вносител за Обединеното кралство / Uvoznik za Veliku Britaniju / Dovozce pro Spojené království / Importør for Storbritannien / Ühendkuningriigi importija / Yhdistyneen kuningaskunnan maahantuoja / Εισαγωγέας για το Ηνωμένο Βασίλειο / Egyesült királysági importőr / Allmhaireoir don Ríocht Aontaithe / Importētājs Apvienotajā Karalistē / Importuotojas Jungtinėje Karalystėje / Importatur għar-Renju Unit / Importer na Wielką Brytanię / Importator pentru Regatul Unit / Dovozca pre Spojené kráľovstvo / Uvoznik za Veliko Britanijo / Importör för Storbritannien

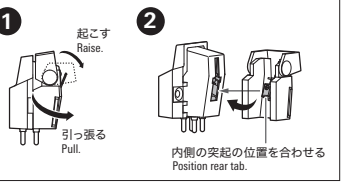
Audio-Technica Limited
Unit 5, Millennium Way, Leeds, LS11 5AL, United Kingdom
(Email: compliance@audio-technica.eu)

Manufactured by / fabriqué par / hergestellt durch / Prodotto da / fabricado por / fabricado por / vervaardigd door / Произведено от / Proizvođač / Výrobce / Fremstillet af / valmistatud / Valmistaja / Κατασκευάζεται από / Gyártó / mhonaraigh / Ražotājs / Gamintojas / manifatturat minn / wyprodukowane przez / Produs de / Výrobca / Proizvajalec / tillverkad av

Audio-Technica Corporation
2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan
(Email: compliance@audio-technica.eu)



## ■ 針交換のしかた／Replacing the stylus




## 日本語

お買い上げありがとうございます。ご使用の前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。また、いつでもすぐ読める場所に保管しておいてください。本製品は、テクニカルデータに記載されている適切な針圧で使用してください。

### ■ テクニカルデータ

このクイックスタートガイドでは、簡易的なテクニカルデータのみ掲載しています。すべてのテクニカルデータは、当社ホームページ掲載の取扱説明書をご確認ください。

## English

Thank you for purchasing this Audio-Technica product. Before using the product, read through this user manual to ensure that you will use the product correctly. Please keep this manual for future reference. Use the product with the proper tracking force indicated in the specifications.

### ■ Specifications

This quick start guide contains only simplified specifications. For complete specifications, refer to the user manual on the Audio-Technica website.

## Français

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de ce produit Audio-Technica. Avant de l'utiliser, lisez entièrement ce manuel de l'utilisateur afin de vous assurer que vous utiliserez correctement le produit. Veuillez conserver ce manuel pour référence future. Utilisez le produit avec la force d'appui indiquée dans les spécifications.

### ■ Caractéristiques techniques

Ce guide de démarrage rapide ne contient que des données techniques simplifiées. Pour plus de détails à propos des données techniques, veuillez consulter le manuel d'utilisation disponible sur le site web d'Audio-Technica.

## Deutsch

Vielen Dank für den Kauf dieses Audio-Technica-Produktes. Lesen Sie vor dem Gebrauch dieses Produktes die Bedienungsanleitung für eine ordnungsgemäße Nutzung. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Produkt mit der korrekten Auflagekraft, die in den technischen Daten angegeben ist.

### ■ Technische Daten

Diese Kurzanleitung enthält nur vereinfachte Spezifikationen. Die vollständigen Spezifikationen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der Audio-Technica-Website.

## Italiano

Grazie per aver acquistato questo prodotto Audio-Technica. Prima di utilizzare il prodotto, leggere con cura questo manuale dell'utente per essere certi di utilizzare correttamente il prodotto. Si prega di conservare il presente manuale in modo da poterlo consultare in futuro. Utilizzare il prodotto con la forza di tracciamento indicata nelle specifiche tecniche.

### ■ Specifiche tecniche

Questa guida rapida contiene solo specifiche semplificate. Per le specifiche complete consultare il manuale dell'utente sul sito web di Audio-Technica.

## Español

Gracias por adquirir este producto de Audio-Technica. Antes de utilizar el producto, lea detenidamente este manual del usuario para asegurarse de que usa el producto correctamente. Guarde este manual para poder consultarlo en el futuro. Utilice el producto con la fuerza de seguimiento adecuada, indicada en las especificaciones.

### ■ Especificaciones

Esta guía de inicio rápido solo contiene especificaciones resumidas. Para ver las especificaciones completas, consulte el manual de usuario en el sitio web de Audio-Technica.

## Português

Obrigado por comprar este produto da Audio-Technica. Antes de usar o produto, leia todo o manual do usuário para assegurar que você irá usar corretamente o produto. Guarde esse manual para consultas futuras. O uso do produto deve ser feito com a força de rastreamento adequada, conforme as indicações nas especificações.

### ■ Especificações

Este guia de início rápido contém somente especificações simplificadas. Para ver as especificações completas, consulte o manual do usuário no site da Audio-Technica.

## Русский

Благодарим вас за покупку этого изделия компании Audio-Technica. Перед использованием изделия прочитайте настоящее руководство пользователя для правильной эксплуатации изделия. Пожалуйста, сохраните настоящее руководство для справки в будущем. Используйте изделие с надлежащей прижимной силой, которая указана в технических характеристиках.

### ■ Технические характеристики

Это краткое руководство по установке содержит только упрощенные технические характеристики. Полные технические характеристики см. в руководстве пользователя, размещенного на веб-сайте компании Audio-Technica.

## 简体中文

感谢您购买本款Audio-Technica产品。使用本产品之前，请通读本用户手册以确保正确使用本产品。请妥善保存本手册，以便日后查阅。使用产品时，请采用规格中指定的正确针压。

### ■ 规格

本快速启动指南仅包含简化技术规格。有关完整技术规格，请参阅铁三角网站上的用户手册。

## 繁體中文

感謝您購買本 Audio-Technica 產品。使用前，請務必詳閱本使用說明書，確保以正確的方式使用本產品。請將本說明書保管於隨時都能查閱的地方，以便隨時參考。使用產品時，請採用產品規格中記載的正確針壓。

### ■ 產品規格

這份快速入門指南僅提供簡易技術規格。如欲獲取完整技術規格，請參閱鐵三角網站上的使用手冊。

## 한국어

Audio-Technica 제품을 구입해 주셔서 감사합니다. 제품을 올바르게 사용할 수 있도록 제품 사용 전에 본 사용설명서 자세히 읽어 주십시오. 본 설명서를 나중에 참고할 수 있도록 보관하십시오. 사양에 표시된 적절한 침압으로 제품을 사용하십시오.

### ■ 사양

이 간편 사용 설명서에는 간략한 사양만 포함되어 있습니다. 전체 사양은 Audio-Technica 웹사이트의 사용 설명서를 참조해 주십시오.

### ■ テクニカルデータ / Specifications

| | AT-VMN60xSL | AT-VMN50xSH | AT-VMN45xML | AT-VMN40xML | AT-VMN30xEN | AT-VMN20xEB | AT-VMN10xCB | AT-VMN70xSP |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 針圧 / Tracking force | 1.8 - 2.2 g (2.0 g 標準 / 2.0 g standard) | | | | | | | 4.5 - 5.5 g (5.0 g 標準 / 5.0 g standard) |
| スタイラス / Stylus | 特殊ラインコンタクト / Special line contact | 無垢シバタ針 / Nude Shibata | 無垢マイクロリニア針 / Nude MicroLinear | | 無垢楕円針 / Nude elliptical | 接合楕円針 / Elliptical bonded | 接合丸針 / Conical bonded | 接合丸針 (3.0mil) / Conical bonded (3.0 mil) |

改良などのため予告なく変更することがあります。
For product improvement, the product is subject to modification without notice.